

**1955-09-11**

**SENDER**

Sonja Ferlov Mancoba

**RECIPIENT**

Clarisse Penso

**FACTS**

Document type:

Letter

Date explanation:

Datering i brev

Sender's location:

Oigny-en-Valois

Recipient's location:

Paris

Mentioned people:

Rita

Ernest Mancoba

Wonga Mancoba

Archive:

Ferlov Mancoba

Oigny

9 Nov/55

Ma chere Clarisse  
Mille fois merci pour  
tes lettres et pour le colis  
avec le ressort, le tricot de  
Fernande et toutes les belles  
choses pour Wonga il en est  
heureux. J'etais tres surpris  
de ta lettre aujourd'hui.  
Mardi le 1<sup>er</sup> Nov. Ernest a  
mis ma reponse dans la  
boite a lettres a la Gare de  
villers, je ne sais pas si tu  
va le recevoir peutetre le  
destin t'a epargne, ce n'etait  
pas trop gai, heureusement  
elle ne contenait pas de l'argent.  
Je te demandai de me pardonner  
le retard de ma lettre.

KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

Je suis désolé que ma silence  
t'a troublé. —

Nous sommes tous en bonne  
santé et Ernest a travaillé  
très bien depuis votre visite,  
on avait seulement la  
mauvaise surprise d'avoir  
notre économie gravement  
réduite depuis le 1<sup>er</sup> Octobre.  
Maintenant on a écrit à mon  
Oncle et tout est rétabli. On  
a rien manqué grâce aux fruits  
et légumes de ton jardin et  
encore les champignons des champs  
(jamais je en ai tant mangé  
dans ma vie). — Ernest va faire  
du stop pour Paris un de ses jours  
avec ses tableaux, dessins et une  
sculpture. —  
Voici encore le pied nu de Wonga  
quelle chance pour vous si  
il ne dépasse la peinture.

Je te prie de remercier Annie  
et ses parents pour leur gentillesse  
ça nous a beaucoup touché qu'ils  
avaient pensé à Wonga. Plus  
tard tu me donnera l'adresse  
que je écris moi-même. Remercie  
aussi Fernande pour sa générosité.  
On te donne du travail avec  
tous ces envois. Merci, chers bébés.  
Je ne suis pas contente de savoir  
que tu ne te sens pas trop bien  
et j'espère très bientôt que ça  
ira mieux. — J'ai reçu une très  
belle lettre de Rita, ça m'a  
beaucoup encouragé. Ernest  
a préparé un tas de toiles et  
moi je ne rêve que d'être  
devant ma sculpture  
après cette époque si pleine  
d'occupations pratiques.

Bon courage

Chère Clarisse, je t'embrasse  
de tout mon cœur et soigne  
toi bien, pense à toi-même,  
ne te creuse pas trop la tête,  
je me sens coupable aussi,  
si tu es fatigué.

Nous sommes heureux tous  
les trois de pouvoir jouer  
les disques de Mozart encore.

Toutes nos amitiés  
à toi, à bonne et à Penso

Ernest, Wonga et Sonya